



أعضاء جسم الإنسان (دراسة تأصيلية) في ضوء اللغات السامية

أعضاء جسم الإنسان (دراسة تأصيلية) في ضوء اللغات السامية

م. د. ميعاد مكي فيصل

لغة عربية/ لغة (لسانيات مقارنة)

مديرية تربية واسط/ الكلية التربوية المفتوحة

البريد الإلكتروني Email : miaad.makki82@gmail.com

الكلمات المفتاحية: أعضاء، جسم الإنسان، تأصيلية، اللغات، السامية.

كيفية اقتباس البحث

فيصل، ميعاد مكي، أعضاء جسم الإنسان (دراسة تأصيلية) في ضوء اللغات السامية، مجلة مركز بابل للدراسات الانسانية، تموز ٢٠٢٤، المجلد: ١٤، العدد: ٣ .

هذا البحث من نوع الوصول المفتوح مرخص بموجب رخصة المشاع الإبداعي لحقوق التأليف والنشر (Creative Commons Attribution) تتيح فقط للآخرين تحميل البحث ومشاركته مع الآخرين بشرط نسب العمل الأصلي للمؤلف، ودون القيام بأي تعديل أو استخدامه لأغراض تجارية.

Registered في
ROAD

مفهرسة في
IASJ

Human Body Organs (An Establishing Study) in Semitic Languages

Dr. Miaad Makki Faisal Alrikabi

Arabic Language – Linguistics (Comparative Linguistics)
Wasit Education Directorate/ The Open College of Education

Keywords : Organs, human body, origins, languages, Semitic.

How To Cite This Article

Alrikabi, Miaad Makki Faisal, Human Body Organs (An Establishing Study) in Semitic Languages , Journal Of Babylon Center For Humanities Studies, July 2024, Volume:14, Issue 3.

This is an open access article under the CC BY-NC-ND license
(<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/>)

[This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivatives 4.0 International License.](http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/)

Abstract:

The research aims at studying words that refer to the parts of the human body, as originated in Arabic Language and her sisters; For the purpose of disclosing the common origins and connotations among these languages, many of which were dealt with in an independent research. This study intends to follow another set of words (references), that refer to human body organs, originated to linguistic subscriptions shared among these languages. And this is the result that was reached by relying on the comparative historical methodology of tracking these words; and another result derived from this methodology is that these words belong to a single Indo-Semitic language .

The research came with a summary in English and Arabic, and the table of the transliteration of the words into Arabic, then the origins of the words, then the results, then the list of sources and references used in the research. Arabic shares with its Semitic sisters a group of words that refer to the parts of the human body. All the words that were studied and researched are linguistic commons among the Semitic group. The

comparative historical lesson followed in this study confirmed the return of these languages to a single linguistic framework. All the words that I discussed in the research were similar in their origins and connotations when traced historically from the earliest form of the word's appearance to its current form.

الملخص:

يهدفُ البحثُ إلى دراسة أعضاء جسم الإنسان دراسةً تأصيليةً في العربية وشقيقاتها؛ لغرض الكشف عن الأصول والدلالات المشتركة بين هذه اللغات، إذ تناولت الباحثة الكثير منها في بحوثٍ مستقلة؛ فجاءت هذه الدراسة؛ لتتبع مجموعة أخرى من الألفاظ، وهي (أعضاء جسم الإنسان)، التي عُدَّت من المشتركات اللغوية بين هذه اللغات، وهي نتيجة تمّ التوصل إليها بالاعتماد على المنهج التاريخي المقارن في تتبع هذه الألفاظ، ونتيجة أخرى أوصلنا إليها المنهج، هي عودة هذه الألفاظ إلى لغاتٍ، عادت بأصولها إلى أرومة لغوية واحدة. اشتركت العربية مع شقيقاتها الساميات بمجموعة من الألفاظ، دلّت على أعضاء جسم الإنسان. كلُّ الألفاظ التي تمّ دراستها والبحث فيها، هي مشتركات لغوية بين المجموعة السامية. أكّد الدرس التاريخي المقارن المتبّع في هذه الدراسة على عودة هذه اللغات إلى أرومة لغوية واحدة. كلُّ الألفاظ التي تناولتها في البحث، قد تماثلت في أصولها ودلالاتها عند تتبعها تاريخياً من أقدم صورة لورود اللفظ إلى صورته الحالية.

جاء البحثُ بملخصٍ باللغتين، ثمّ جدول بالرموز الصوتية المقابلة للعربية، ثمّ تأصيل الألفاظ، ثمّ النتائج، ثمّ قائمة المصادر والمراجع المعتمدة في البحث.

جدول الرموز الصوتية المستعملة

الرمز الصوتي العربي	الرمز الصوتي المندائي	الرمز الصوتي السرياني		الرمز الصوتي العبري	الرمز الصوتي الآرامي	الرمز الصوتي اللاتيني
		الشرقي	الغربي			
ا / ء	و	ܐ	א	א	א	> / ' /
ب	כ	ܒ /	ב	ב	ב	b

أعضاء جسم الإنسان (دراسة تأصيلية) في ضوء اللغات السامية

		شديدة ج / لينة				
گ	گ	گ	گ	گ	گ	g
گ						g̃
د	د	د	د	د	د	d
ه	ه	ه	ه	ه	ه	h
و	و	و	و	و	و	ū
ز	ز	ز	ز	ز	ز	z
ح	ح	ح	ح	ح	ح	ḥ
ط	ط	ط	ط	ط	ط	ṭ
ي	ي	ي	ي	ي	ي	ī
ك	ك	ك	ك	ك	ك	k
ل	ل	ل	ل	ل	ل	l
م	م	م	م	م	م	m
ن	ن	ن	ن	ن	ن	n
س	س	س	س	س / ش	س / ش	s
س ثالثة				السامخ العبري		s'
ع	ع	ع	ع	ع	ع	< / ' / ʿ
ف / پ	ف	ف	ف	ف	ف	p
ص	ص	ص	ص	ص	ص	š / ṣ
ق	ق	ق	ق	ق	ق	q , ḳ
ر	ر	ر	ر	ر	ر	r
ش	ش	ش	ش	ش	ش	š
ت	ت	ت	ت	ت	ت	t
ث						ṯ
خ						ḫ / ḥ



ذ						d
ض						ḍ
ظ						ẓ / ẓ
غ						ḡ

المقدمة:

من المشتركات اللغوية التي اتسمت بها العربية وشقيقاتها الساميات، هي الألفاظ الدالة على أعضاء جسم الإنسان من الرأس إلى القدم. تناولت الباحثة هذه الألفاظ بالتتبع التاريخي للجزر اللغوي في العربية (في المعجم والقرآن الكريم والشعر العربي)، ثم تتبّع ورود هذا الجزر في شقيقات العربية من الأقدم تدوينًا، وهي اللغة الأكديّة (٢٥٠٠ ق م) إلى اللغة المندايية (٤٠٠م)، مع بيان التطور الذي أصاب الجزر ودلالته على مرّ العصور في هذه اللغات.

جاءت أهمية الدراسة من أهمية هذه الألفاظ، التي لم تكن بدراسة في تفصي أصولها ودلالاتها، باستثناء الدراسة التي أعدها الباحث (زهير ضياء)؛ لنيل شهادة الدكتوراة من كلية الآداب في جامعة الموصل، الموسومة بـ: (استعمال أسماء من أعضاء جسم الإنسان في التراكيب الاصطلاحية الأكديّة)، فكانت دراسته مقتصرة على بعض الأعضاء الواردة في بعض التراكيب الاصطلاحية في اللغة الأكديّة فقط، وهي تختلف تمامًا عما تناولته الباحثة في دراستها ومنهج بحثها.

الدراسة:

(أ ذ ن):

العربية: وردَ الجزرُ فيها بصيغة: (الأذن، الأذن) وهي (عضو السَّمع)، ويُجمعُ على: (الأذنان) (ابن منظور، ١٤١٤، ١٣ / ١١)، ومنه قوله تعالى: ﴿الْأُذُنُ بِالْأُذُنِ﴾ (سورة المائدة: ٤٥).

وردَ الجزرُ أيضًا في شقيقات العربية بالدلالة نفسها، منها:

الأكديّة: وردَ الجزرُ فيها بصيغة: (uznu) بمعنى: (الأذن) (سليمان، ١٩٩٩، ٩٣).

الأوغاريتية: وردَ الجزرُ فيها بصيغة: (>udn) بمعنى: (الأذن) (Leslau, 1987, 52).

الآرامية: وردَ الجزرُ فيها بصيغة: (أ د ن) بمعنى: (الأذن). (حنّا، ٢٠٠٧، ١٢).

العبرية: وردَ الجزرُ فيها بصيغة: (>ozen) بمعنى: (الأذن) (Gesenius, 1979, 23).

العربية الجنوبية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (<yn) بمعنى: (العين الباصرة).

الحبشية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (إ ز ن) بمعنى: (الأذن).

السريانية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (أدلانا) بمعنى: (الأذن) (حداد، ١٩٩٥، ٣).

المندائية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (ا د ن) بمعنى: (الأذن) (حنّا، ٢٠٠٨، ٣٥).

(أ ن ف):

العربية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (الأنف) بمعنى: (المنخر)، ويُجمعُ على: (أنف، أناف، أنوف)، ومنهُ قولُ ابنِ الإعرابي:

بيضُ الوجوهِ كريمةٌ أحسابهم
في كُلِّ نابتةٍ عزازُ الأنفِ (ابن منظور، ١٤١٤، ٩/١٢).

وردَ الجذرُ أيضًا في شقيقاتِ العربيةِ بالدلالةِ نفسها، منها:

الأكدية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (appu) بسقوطِ النَّونِ، بمعنى: (الأنف) (الجبوري، ٢٠٠٩، ٥٤، ٢٠١٠).

الأوغاريتية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (أ ف) بسقوطِ النَّونِ، بمعنى: (الأنف) (علي، ٢٠٠٠، ١٢٧).

العبرية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (>af) بسقوطِ النَّونِ، بمعنى: (الأنف) (Gesenius, 1979, 60).

العربية الجنوبية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (<f) بسقوطِ النَّونِ، بمعنى: (الأنف) (بيستون، ١٩٨٢، ٦).

الحبشية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (<anf) بمعنى: (الأنف) (Leslau, 1987, 28).

السريانية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (>appa) بمعنى: (الأنف) (Smith, 1985, 21).
(ب ب ع ب ع):

العربية: وردَ الجذرُ في العربيةِ بصيغة: (البؤبؤ) بمعنى: (بؤبؤ العين) (ابن دريد، ١٤١٤، ٢٦/١).

وردَ الجذرُ أيضًا في شقيقاتِ العربيةِ بالدلالةِ نفسها، منها:



أعضاء جسم الإنسان (دراسة تأصيلية) في ضوء اللغات السامية

الأكدية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (babu) بمعنى: (جزءٌ من جسم الإنسان). (الجبوري، ٢٠٠٩، ٢٠١٠، ٧٦)

العبرية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (baba) بمعنى: (بؤبؤ العين) (الفتلاوي، ٢٠١٧، ٥٤).

السريانية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (ܒܒܐ) بمعنى: (بؤبؤ العين) (متا، ١٩٧٥، ٤٩).
(ب د ن):

العربية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (البدن) بمعنى: (الجسد وهو ما يسوى الرأس والشوى)، ويُجمعُ على: (الأبدان) (الحمودي، د.ت، ٣٩/١). ومنه قوله تعالى: ﴿فَالْيَوْمَ نُنَجِّيكَ بِبَدَنِكَ﴾ (سورة يونس: ٩٢).

وردَ الجذرُ أيضاً في شقيقات العربية بالدلالة نفسها، منها:

العربية الشمالية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (bdn) بمعنى: (الجسد).

الحبشية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (badana) بمعنى: (الجسم) (عبابنة، الزعبي، ٢٠١٤، ٢١٥).

(ب ش ر):

العربية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (البشر، البشرة) بمعنى: (ظاهر جلد الإنسان)، وتأتي: (البشرة) بمعنى: (أعلى الجلد من الرأس والوجه والجسد)، وتُجمعُ على: (البشَر) (ابن منظور، ١٤١٤، ٦٠/٤).

وردَ الجذرُ أيضاً في شقيقات العربية بالدلالة نفسها، منها:

الأكدية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (بشرو) بمعنى: (البشرة، الجسد) (حداد، ١٩٩٥، ٢٤).

الأوغاريتية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (ب ش ر) بمعنى: (البشرة) (علي، ٢٠٠٩، ٥٠).

الكنعانية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (𐤁𐤑𐤕) بمعنى: (اللحم) (حامدة، ٢٠٠٧، ٢٢٢).

الآرامية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (ܒܝܨܪܐ) بمعنى: (البشرة، الجسد) (حداد، ١٩٩٥، ٢٤).

العبرية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (בשר) بمعنى: (البشرة، اللحم، الجسم) (كمال، ١٩٩٢، ٧٨).

العربية الجنوبية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (bsr) بمعنى: (اللحم) (بيستون، ١٩٨٢، ٣٣).

السريانية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (besra) بمعنى: (اللحم) (Smith, 1985, 49).

المندائية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (بسرا) بمعنى: (البشرة، اللحم) (حتا، ٢٠٠٨، ٧٠).

(ب ط ن):

العربية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (البطن) بمعنى: (جوفُ كلِّ شيءٍ، وهو خلافُ الظهرِ)، ويُجمعُ على: (الأبطن، البُطون) (الفيروزآبادي، ٢٠٠٥، ١ / ١١٨٠)، ومنهُ قولُهُ تعالى: ﴿إِنِّي نَذَرْتُ لَكَ مَا فِي بَطْنِي﴾ (سورة آل عمران: ٣٥).

وردَ الجذرُ أيضًا في شقيقاتِ العربيةِ بالدلالةِ نفسها، منها:

الأكدية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (batnu) بمعنى: (البطن) (سليمان، ١٩٩٩، ١٥٤).

الكنعانية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (>tn) بمعنى: (البطن) (عبابنة، ٢٠٠٣، ٤١٢).

الآرامية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (ب ط ن ا) بمعنى: (البطن) (معن، ٢٠٠٢، ٢١٧).

العبرية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (בטן) بمعنى: (البطن) (الفتلاوي، ٢٠١٧، ٥٤).

السريانية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (batna) بمعنى: (البطن) (Costaz, 2002, 28).

المندائية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (بطنا) بمعنى: (البطن) (حنّا، ٢٠٠٨، ٦٧).

(ث د ي):

العربية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (النَّدي) بمعنى: (ثدي المرأة)، وبصيغة: (النَّدوة، النَّدوة) للرجلِ (ابن فارس، ١٩٧٩، ١ / ٣٧٣)، و: (النَّدي) يذكرُ ويؤنثُ، وهو للمرأةِ والرجلِ، ويُجمعُ على: (الأنداء، النَّدي، النَّدي) (ابن منظور، ١٤١٤، ١٤ / ١٠٩).

وردَ الجذرُ أيضًا في شقيقاتِ العربيةِ بالدلالةِ نفسها، منها:

الآرامية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (tedayya) بمعنى: (الأنداء). (Gesenius, 1979, 994).

العبرية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (נדי) بمعنى: (النَّدي) (الفتلاوي، ٢٠١٧، ٥٥).

العربية الشمالية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (tdy) بمعنى: (النَّدي، الصَّدر). (Winnett, 1978, 11).

(ث غ ر):

العربية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (التَّغر) بمعنى: (القم، الأسنان، مُقدِّم الأسنان)، ومنهُ قولُ الشاعر:



أعضاء جسم الإنسان (دراسة تأصيلية) في ضوء اللغات السامية

لها ثانياً أربع حسان وأربع فثغرها ثمان (ابن منظور، ١٤١٤، ١٠٣/٤).

وردَ الجذْرُ أيضاً في شقيقاتِ العربيةِ بالدلالةِ نفسها، منها:

الأوغاريْتِيَّةُ: وردَ الجذْرُ فيها بصيغةِ: (tgr) بمعنى: (الثَّغْر، الفَم).

الكنعانيَّةُ: وردَ الجذْرُ فيها بصيغةِ: (s<r) بمعنى: (الثَّغْر، الفَم) (Tomback, 1977, 328).
العبريَّةُ: وردَ الجذْرُ فيها بصيغةِ: (sā<ar) بمعنى: (الثَّغْر، الفَم) (Gesenius, 1979, 1044).

(ج ب هـ):

العربيَّةُ: وردَ الجذْرُ في العربيَّةُ بصيغةِ: (الجَبْهَة) بمعنى: (موضعُ السَّجودِ ما بينَ الحاجبينِ إلى النَّاصِيَةِ) (ابن منظور، ١٤١٤، ٤٨٣/١٣).

وردَ الجذْرُ أيضاً في شقيقاتِ العربيةِ بالدلالةِ نفسها، منها:

العبريَّةُ: وردَ الجذْرُ فيها بصيغةِ: (גִּבְיָהּ) بمعنى: (الجَبْهَة) (الفتلاوي، ٢٠١٧، ٥٥).

السريانيَّةُ: وردَ الجذْرُ فيها بصيغةِ: (ܦܚܘܨܐ) بمعنى: (الجَبْهَة) (خوشابا، يوخنا، ٢٠٠٠، ٣١٦).

(ج ر ن):

العربيَّةُ: وردَ الجذْرُ في العربيَّةُ بصيغةِ: (الجِرَان) بمعنى: (باطنُ العنقِ) (ابن منظور، ١٤١٤، ٨٦/١٣).

وردَ الجذْرُ أيضاً في شقيقاتِ العربيةِ بالدلالةِ نفسها، منها:

العبريَّةُ: وردَ الجذْرُ فيها بصيغةِ: (ga'ron) بمعنى: (العُنُق، الحَنْجَرَة) (Gesenius, 1979, 173).

(ج ل د):

العربيَّةُ: وردَ الجذْرُ فيها بصيغةِ: (الجِدْد) بمعنى: (واحدُ الجُلُودِ) (الجوهري، ١٩٨٧، ٤٥٨ / ٢)، ومنه قوله تعالى: ﴿كُلَّمَا نَضِجَتْ جُلُودُهُمْ بَدَّلْنَاهُمْ جُلُودًا﴾ (سورة النساء: ٥٦).

وردَ الجذْرُ أيضاً في شقيقاتِ العربيةِ بالدلالةِ نفسها، منها:

الأكديَّةُ: وردَ الجذْرُ فيها بصيغةِ: (giladu) بمعنى: (الجِدْد) (علي، ٢٠٠٥، ١٢٢).

الآراميَّةُ: وردَ الجذْرُ فيها بصيغةِ: (gilda) بمعنى: (الجِدْد) (كمال الدين، ٢٠٠٨، ١٢٧).

أعضاء جسم الإنسان (دراسة تأصيلية) في ضوء اللغات السامية

العبرية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (geled) بمعنى: (الجِلْد) (Gesenius, 1979, 162).
السريانية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (جلذا) بمعنى: (حداد، ١٩٩٥، ٣٤).

(ج م م):

العربية: وردَ الجذُرُ في العربية بصيغة: (الجُمُجَمَة) بمعنى: (عظمُ الرّأسِ الذي يشتملُ على الدِّماغِ)، وقيلَ هو: (العظمُ الَّذي فيه الدِّماغُ)، ويُجمعُ على: (الجُمُجَم) (ابن منظور، ١٤١٤، ١١٠/١٢).

وردَ الجذُرُ أيضًا في شقيقاتِ العربية بالدلالةِ نفسها، منها:

الأكدية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (qumm, qummatu) بمعنى: (الجُمُجَمَة) (الشولبي، القيسي، ٢٠١٨، ١٠١).

الآرامية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (guḡalta) بمعنى: (الجُمُجَمَة).

العبرية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (gulgoēt) بمعنى: (الجُمُجَمَة) (Gesenius, 1979, 166).

السريانية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (gaḡulta) بمعنى: (الجُمُجَمَة) (Payne Smith, 1985, 60).

(ح ض ن):

العربية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (الحِضْن) بمعنى: (الصِّدر والعُضدان وما بينهما)، ويُجمعُ على: (الأحْضَان)، ويأتي أيضًا بصيغة: (المُحْتَضَن) بمعنى: (الحِضْن)، ومنه قولُ الأعشى:
عريضة بؤصٍ إذا أدبرت هضم الحشا شخنة المحتضن (ابن منظور، ١٤١٤، ١٣/١٢٢).

وردَ الجذُرُ أيضًا في شقيقاتِ العربية بالدلالةِ نفسها، منها:

العبرية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (hoṣen) بمعنى: (الصِّدر، الأنداء) (Gesenius, 1979, 346).

السريانية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (ḥanna) بمعنى: (الحِضْن، النَّدْي) (Costaz, 2002, 109)، والأصلُ فيه: (ḥa<na) بالعين بدلًا من الضَّادِ، ثم حُذفت العينُ والتَّعويضُ عنها بالتَّشديد؛ لمجاورةِ حرفِ الحلقِ (عبابنة، ٢٠١٤، ٤٣٨).



(ح ق و):

العربية: وردَ الجذُرُ في العربية بصيغة: (الحَقْوُ، الحِقْوُ) بمعنى: (الخَصْر) ومنه: (الحَقْوَان، الحِقْوَان) بمعنى: (الخاصرتان) (ابن منظور، ١٤١٤، ١٤/١٩٨٩).

وردَ الجذُرُ أيضاً في شقيقات العربية بالدلالة نفسها، منها:

العبرية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (hww) بمعنى: (الحِضْن، الحِجْر) (Gesenius, 1979, 300).

العربية الجنوبية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (hqw) بمعنى: (الخاصرة، الجنب) (بستون، ١٩٨٢، ٦٩)

الحبشية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (haqwe) بمعنى: (الخاصرة) (Leslau, 1987, 239).

(ح ن ك):

العربية: وردَ الجذُرُ في العربية بصيغة: (الحَنَك) بمعنى: (باطنُ أعلى الفم من الداخل) ويُجمعُ على: (الأحناك) (الفيروز آبادي، ٢٠٠٥، ١/٩٣٧).

وردَ الجذُرُ أيضاً في شقيقات العربية بالدلالة نفسها، منها:

الآرامية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (hnk) بمعنى: (الحَنَك) (Leslau, 1987, 251).

العبرية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (hānak) بمعنى: (الحَنَك) (Gesenius, 1979, 335).

السريانية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (henka) بمعنى: (الحَنَك) (Costaz, 2002, 110).

المندائية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (hinka) بمعنى: (الحَنَك) (Leslau, 1987, 251).

(ذ ق ن) (الركابي، ٢٠٢١، ٦٥٢):

العربية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (الدَّقْن، الدَّقْن) بمعنى: (مجتمعُ اللحيين من الأسفل) (ابن منظور، ١٤١٤، ١٣/١٧٢)، ومنه قوله تعالى: ﴿وَيَخْرُونَ لِلأَدْقَانِ يَبْكُونَ﴾. (سورة الإسراء، ١٠٩).

وردَ الجذُرُ أيضاً في شقيقات العربية بالدلالة نفسها، منها:

الأكدية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (zaqnu) بمعنى: (الدَّقْن، اللحية). (الشويلي، القيسي، ٢٠١٨، ١٤٤).

الأوغاريتية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (دقن) بمعنى: (الدَّقْن، اللحية). (حنّا، ٢٠٠٨، ٨٩).

الكنعانية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (zqn) بمعنى: (الدَّقْن، اللحية) (Tomback, 1977, 95).

الآرامية: وردَ الجذرُ فيها بصيغةِ: (déqan) بمعنى: (الذَّقْن، اللِّحْيَة).
العبرية: وردَ الجذرُ فيها بصيغةِ: (zaqān) بمعنى: (الذَّقْن، اللِّحْيَة) (Gesenius, 1979, 278).

الحبشية: وردَ الجذرُ فيها بصيغةِ: (zqn) بمعنى: (الذَّقْن، اللِّحْيَة) (Leslau, 1987, 552).
السريانية: وردَ الجذرُ فيها بصيغةِ: (ܕܥܨܐ) بمعنى: (الذَّقْن، اللِّحْيَة) (خوشابا، يوخنا، ٢٠٠٠، ٤٧٩).

المندائية: وردَ الجذرُ فيها بصيغةِ: (ܕܩܢܐ) بمعنى: (الذَّقْن، اللِّحْيَة) (حنّا، ٢٠٠٨، ٨٩).

(ر أ س):

العربية: وردَ الجذرُ فيها بصيغةِ: (الرَّأْس) بمعنى: (أعلى كُلِّ شيءٍ)، ويُجمعُ على: (الرُّؤُوس) (الخليل، د.ت، ٢٩٤/٧)، ومنهُ قولُهُ تعالى: ﴿لَا تَأْخُذْ بِلِحْيَتِي وَلَا بِرَأْسِي﴾. (سورة طه، ٩٤).
وردَ الجذرُ أيضًا في شقيقاتِ العربيةِ بالدلالةِ نفسِها، منها:

الأكدية: وردَ الجذرُ فيها بصيغةِ: (résu) بمعنى: (الرَّأْس) (زرا، ٢٠٢٠، ١١٥).

الأوغاريتية: وردَ الجذرُ فيها بصيغةِ: (ريش) بمعنى: (الرَّأْس) (حنّا، ٢٠٠٥، ١٢١).

الكنعانية: وردَ الجذرُ فيها بصيغةِ: (r>s) بمعنى: (الرَّأْس) (Branden, 1950, 20).

الآرامية: وردَ الجذرُ فيها بصيغةِ: (رأش) بمعنى: (الرَّأْس) (الذبيب، ٢٠٠٦، ٢٥٧).

العبرية: وردَ الجذرُ فيها بصيغةِ: (ראש) بمعنى: (الرَّأْس) (الفتلاوي، ٢٠١٧، ٥٨).

العربية الجنوبية: وردَ الجذرُ فيها بصيغةِ: (r>s) بمعنى: (الرَّأْس) (بستون، ١٩٨٢، ١١٢).

السريانية: وردَ الجذرُ فيها بصيغةِ: (ܕܥܨܐ) بمعنى: (الرَّأْس) (هوزايا، يوخنا، ١٩٩٨، ١١٣).

المندائية: وردَ الجذرُ فيها بصيغةِ: (ريش) بمعنى: (الرَّأْس) (الحميد، ٢٠٠٤، ٢٥).

(ر ج ل):

العربية: وردَ الجذرُ في العربيةِ بصيغةِ: (الرَّجُل) بمعنى: (رجلُ الإنسانِ وغيره)، ويُجمعُ على: (الأرْجُل). (ابن فارس، ١٩٨٦، ٤٢٢/١)، ومنهُ قولُهُ تعالى: ﴿لَأَقْطَعَنَّ أَيْدِيَكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ مِّنْ خِلافٍ﴾. (سورة الأعراف، ١٢٤).

وردَ الجذرُ أيضًا في شقيقاتِ العربيةِ بالدلالةِ نفسِها، منها:

الآرامية: وردَ الجذرُ فيها بصيغةِ: (ragla) بمعنى: (الرَّجُل).



أعضاء جسم الإنسان (دراسة تأصيلية) في ضوء اللغات السامية

العبرية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (régel) بمعنى: (الرَّجُل) (Gesenius, 1979, 919).

العربية الشَّمالِيَّة: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (rgl) بمعنى: (الرَّجُل) (Littmann, 1983, 597).

السَّريانيَّة: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (regla) بمعنى: (الرَّجُل) (Smith, 1985, 528).

المندائيَّة: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (rgl) بمعنى: (الرَّجُل) (Gesenius, 1979, 919).

(ر ق ب):

العربية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (الرَّقَبَة) بمعنى: (العُنُق)، ويُجمَعُ على: (الرَّقَب، الرَّقَاب) (ابن

سيده، ٢٠٠٠، ٣٩٤/٦). ومنهُ قولُهُ تعالى: ﴿فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ﴾ (سورة النساء: ٩٢).

وردَ الجذرُ أيضًا في شقيقاتِ العربيةِ بالدلالةِ نفسِها، منها:

الأكديَّة: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (rikbu) بمعنى: (الرَّقَبَة) (الشويلي، القيسي، ٢٠١٨، ١٥٥).

(ر و ح):

العربية: وردَ الجذرُ في العربيةِ بصيغة: (الرَّاحَة) بمعنى: (بطنُ الكفِّ) ويُجمَعُ على: (الرَّاح)

بمعنى: (الأكفِّ) (الزبيدي، د.ت، ٤١٨/٦).

وردَ الجذرُ أيضًا في شقيقاتِ العربيةِ بالدلالةِ نفسِها، منها:

الأكديَّة: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (rittu) بمعنى: (راحةُ اليدِ) (الشويلي، القيسي، ٢٠١٨،

١٤٨).

الأوغاريتيَّة: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (rhtm) بمعنى: (الأيدي) (Leslau, 1987, 38).

العبرية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (rahat) بمعنى: (راحةُ الكفِّ، اليدِ) (Gesenius, 1979, 935).

الحبشيَّة: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (>erah) بمعنى: (الكفِّ، الرَّاحَة) (Leslau, 1987, 38).

(س ن ن):

العربية: وردَ الجذرُ في العربيةِ بصيغة: (السِّن) بمعنى: "وَاحِدُ الأَسنانِ لِلإنسانِ وَغَيره" (الأردري،

١٩٨٧، ١٣٥/١).

وردَ الجذرُ أيضًا في شقيقاتِ العربيةِ بالدلالةِ نفسِها، منها:

الأكديَّة: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (sinnu) بمعنى: (السِّن).

أعضاء جسم الإنسان (دراسة تأصيلية) في ضوء اللغات السامية

- الأوغاريتية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (šn) بمعنى: (السِّن) (Leslau, 1987, 504).
 الآرامية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (ش ن ا) بمعنى: (السِّن) (علي، ٢٠٠٠، ١٢٨).
 العبرية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (נִשָּׁן) بمعنى: (السِّن) (الفتلاوي، ٢٠١٧، ٦٠).
 الحبشية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (sén) بمعنى: (السِّن) (Leslau, 1987, 504).
 السريانية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (ܣܢܢ) بمعنى: (السِّن) (خوشابا، يوخنا، ٢٠٠٠، ٥٩٢).

(س و ق):

- العربية: وردَ الجذرُ في العربية بصيغة: (السَّاق) بمعنى: (ساقُ القدم، وهو ما بينَ الرُّكبةِ والقدم).
 (ابن منظور، ١٤١٤، ١٠ / ١٦٨)، ومنه قوله تعالى: ﴿وَأَلْقَتِ السَّاقُ بِالسَّاقِ﴾. (سورة القيامة، ٢٩)

وردَ الجذرُ أيضًا في شقيقات العربية بالدلالة نفسها، منها:

- الأكدية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (saqa) بمعنى: (السَّاق) (الشويلي، القيسي، ٢٠١٨، ١٦٥).
 الآرامية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (ش ا ق ا) بمعنى: (السَّاق) (معن، ٢٠٠٢، ٢٠١٧).
 العبرية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (sōq) بمعنى: (السَّاق) (Gecenius, 1979, 1003)
 الحبشية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (sōk) بمعنى: (السَّاق، عظمُ السَّاق) (Leslau, 1987, 149).

- السريانية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (ܣܩܩ) بمعنى: (السَّاق) (هوزايا، يوخنا، ١٩٩٨، ١٢٧).

(ش ع ر):

- العربية: وردَ الجذرُ في العربية بصيغة: (الشَّعْر) بمعنى: (شعرُ الإنسان وغيره)، ويُجمع على: (الشُّعُور، والأشعار)، وواحدة: (الشَّعْرَة) (الجوهري، ١٩٨٧، ٢ / ٦٩٨).
 وردَ الجذرُ أيضًا في شقيقات العربية بالدلالة نفسها، منها:

- الأوغاريتية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (š<rt) بمعنى: (الشَّعْرَة) (Leslau, 1987, 525).
 الآرامية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (sa<ra) بمعنى: (الشَّعْر) (Gesenius, 1979, 972).
 العبرية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (שָׂרַת) بمعنى: (الشَّعْر) (الفتلاوي، ٢٠١٧، ٦١).
 الحبشية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (sé<ért) بمعنى: (شعر الرأس) (Leslau, 1987, 525).
 السريانية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (ܣܪܐ) بمعنى: (منّا، ١٩٧٥، ٥٠٥).
 المندائية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (sara) بمعنى: (الشَّعْر). (Leslau, 1987, 525).

(ش ف هـ):

العربية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (الشَّفَّة) بمعنى: (هو الجزء اللحمي الظاهر من الفم الذي يستترُ الأسنان) ويُجمعُ على: (الشَّفَّهَات، الشَّفَّاه، الشَّفَّايِف) (عمر، ٢٠٠٨، ١٢١٩/٢)، ومنهُ قولُهُ تعالى: ﴿وَلِسَانًا وَشَفَتَيْنِ﴾. (سورة البلد: ٩)

وردَ الجذُرُ أيضًا في شقيقات العربية بالدلالة نفسها، منها:

- الأكدية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (šaptu) بمعنى: (الشَّفَّة) (ضياء الدين، ٢٠٠٦، ٩١).
- الأوغاريتية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (ش ف ت) بمعنى: (الشَّفَّة) (علي، ٢٠٠٠، ١٣٠).
- الآرامية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (ش ف ت ا) بمعنى: (الشَّفَّة) (معن، ٢٠٠٢، ٢١٧).
- العبرية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (שפת) بمعنى: (الشَّفَّة) (الفتلاوي، ٢٠١٧، ٦١).
- السريانية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (ش ف ت ا) بمعنى: (الشَّفَّة) (معن، ٢٠٠٢، ٢١٧).

(ص ب ع):

العربية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (الأصْبَع، الإصْبَع، الأصْبُع) بمعنى: (العضو الذي ينشعبُ من طرفِ القدم أو الكفِّ) ويُجمعُ على: (الأصَابِع) (عمر، ٢٠٠٨، ١٢٦٤/٢)، ومنهُ قولُهُ تعالى: ﴿يَجْعَلُونَ أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ﴾. (سورة البقرة: ١٩)

وردَ الجذُرُ أيضًا في شقيقات العربية بالدلالة نفسها، منها:

- الأوغاريتية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (ا ص ب ع) بمعنى: (الأصْبَع).
- الآرامية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (ص ب ع ا) بمعنى: (الأصْبَع) (علي، ٢٠٠٠، ١٢٧).
- العبرية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (אצבע) بمعنى: (الأصْبَع) (الفتلاوي، ٢٠١٧، ٥٤).
- السريانية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (رَحَا) بمعنى: (الأصْبَع) (خوشابا، يوخنا، ٢٠٠٠، ٨٢).

(ض ل ع):

العربية: وردَ الجذُرُ في العربية بصيغة: (الضَّلْع، الضَّلْع) بمعنى: (مَحَنِيَّة الجنب) ويُجمعُ على: (الأضْلُع، الأضَالع، الأضْلُوع) (ابن منظور، ١٤١٤، ٢٢٥/٨).

وردَ الجذُرُ أيضًا في شقيقات العربية بالدلالة نفسها، منها:

- الأكدية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (selu) بمعنى: (الضَّلْع).
- العبرية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (sel'a) بمعنى: (الضَّلْع) (Gesenius, 1979, 854).

العربية الشمالية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (>dl) بمعنى: (الضَّلَع) (Winnett, 1978, p.2149).

السريانية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (>dzk) بمعنى: (الضَّلَع) (خوشابا، يوخنا، ٢٠٠٠، ٦٧٤).
(ظ ف ر):

العربية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (الظُّفْر، الظُّفْر) بمعنى: (ظفرُ الأصبع، وهو للإنسان وغيره)، ويُجمعُ على: (الأظْفار، الأظْفِير) (ابن منظور، ١٤١٤، ٥١٧/٤). ومنهُ قولُهُ تعالى: ﴿كُلُّ ذِي ظُفْرٍ﴾ (سورة الأنعام: ١٤٦).

وردَ الجذرُ أيضًا في شقيقاتِ العربيةِ بالدلالةِ نفسها، منها:
الأكدية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (supru) بمعنى: (الظُّفْر) (Leslau, 1987, p.549).
الآرامية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (tefar) بمعنى: (الظُّفْر).
العبرية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (spr) بمعنى: (الظُّفْر) (Gesenius, 1979, p.862).
الحبشية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (séfr) بمعنى: (الظُّفْر) (Leslau, 1987, p.549).
السريانية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (tefrā) بمعنى: (الظُّفْر) (Costaz, 2002, p.131).
(ظ ه ر):

العربية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (الظَّهْر) بمعنى: (هو خلافُ البطن، ويكونُ من مؤخرِ الكاهل إلى أدنى العجزِ)، ويُجمعُ على: (الأظْهْر، الظُّهْر، الظُّهْران) (ابن سيده، ٢٠٠٠، ٢٨٥/٤).
وردَ الجذرُ أيضًا في شقيقاتِ العربيةِ بالدلالةِ نفسها، منها:
الأكدية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (seřu) بمعنى: (الظَّهْر). (عبابنة، الزعبي، ٢٠١٤، ٩٥٢).
العربية الشمالية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (zhr) بمعنى: (الظَّهْر) (عبابنة، ٢٠١٨، ٢١٨).
(ع ر ق):

العربية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (العِرْق) بمعنى: (مجرى الدَّم في الجسم)، ويُجمعُ على: (الأعْزاق، العُرُوق) (عمر، ٢٠٠٨، ١٤٨٨/٢).
وردَ الجذرُ أيضًا في شقيقاتِ العربيةِ بالدلالةِ نفسها، منها:
العبرية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (q719) بمعنى: (العِرْق) (الفتلاوي، ٢٠١٧، ٦٢).
السريانية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (ܥܪܩܐ) بمعنى: (العِرْق) (متا، ١٩٧٥، ٥٧٠).

(ع ر ق ب):

العربية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (العُرْقُوب) بمعنى: (العصبُ الغليظُ فوقَ عَقَبِ الإنسانِ)، أمّا: (العُرْقُوبان) يأتي بمعنى: (ما ضمَّ أسفلَ الساقِ والقدم). (ابن منظور، ١٤١٤، ١/٥٩٤).

وردَ الجذرُ أيضاً في شقيقاتِ العربيةِ بالدلالةِ نفسها، منها:

العربية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (لَاقِوَب) بمعنى: (العُرْقُوب). (الفتلاوي، ٢٠١٧، ٦٢).

النبطية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (<raqbw) بمعنى: (العُرْقُوب). (عبابنة، الزعبي، ٢٠١٤، ٩٨٤).

(ع ص ب):

العربية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (العَصَب)، ويُجمعُ على: (الأعصاب) بمعنى: (أشباهُ الخيوطِ تنتشرُ في الجسمِ، تكوّنُ الجهازَ العصبيّ، تتقلُّ الحركةَ والحسَّ) (عمر، ٢٠٠٨، ٢/١٥٠٥)،

وردَ الجذرُ أيضاً في شقيقاتِ العربيةِ بالدلالةِ نفسها، منها:

العربية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (لِإِصَب) بمعنى: (العَصَب) (الفتلاوي، ٢٠١٧، ٦٢).

السريانية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (حَدِّا) بمعنى: (العَصَب) (متا، ١٩٧٥، ٥٥٨).

(ع ص ع ص):

العربية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (العَصْعَص) ويُجمعُ على: (العَصَاعِص)، ويردُ أيضاً بصيغة: (العَصْعُوص) ويُجمعُ على: (العَصَاعِيص) بمعنى: (عظمٌ صغيرٌ يقعُ نهايةَ العمودِ الفقريّ)

(عمر، ٢٠٠٨، ٢/١٥٠٨).

وردَ الجذرُ أيضاً في شقيقاتِ العربيةِ بالدلالةِ نفسها، منها:

الأكدية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (eseñu) بمعنى: (الظَّهرُ، فقرةُ الظَّهرِ).

العبرية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (>ašē) بمعنى: (العمودُ الفقريّ، العَجْز) (Gesenius, 1979, 782).

(ع ظ م):

العربية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (العَظْم) وسُمِّيَ بذلك؛ لشِدَّتِهِ ولِقَوَّتِهِ، (ابن فارس، ١٩٧٩، ٤/٣٥٥)، ومنهُ قولُهُ تعالى: ﴿إِنِّي وَهَنَ الْعَظْمُ مِنِّي﴾ (سورة مريم: ٤).

وردَ الجذرُ أيضاً في شقيقاتِ العربيةِ بالدلالةِ نفسها، منها:

أعضاء جسم الإنسان (دراسة تأصيلية) في ضوء اللغات السامية

- الأكدية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (ا ص م ت) بمعنى: (العَظْم) (علي، ٢٠٠٠، ١٢٨).
- الأوغاريتية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (ع ظ م) بمعنى: (العَظْم) (معن، ٢٠٠٢، ٢١٧).
- الكنعانية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (لالا) بمعنى: (العَظْم) (حامدة، ٢٠٠٧، ٢٤٧).
- الآرامية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (<itma) بمعنى: (العَظْم) (Gesenius, 1979, 782).
- العبرية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (לָאָמָה) بمعنى: (العَظْم) (الفتلاوي، ٢٠١٧، ٦٢).
- الحبشية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (<asm) بمعنى: (العَظْم) (Leslau, 1987, 58).
- السريانية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (<atma) بمعنى: (العَظْم) (Costaz, 2002, 250).
- (ع ن ق):

العربية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (العُنُق، العُنُق) بمعنى: (الوصلَةُ التي بينَ الرَّأسِ والجسمِ)، ويُجمَعُ على: (الأعناق) (ابن منظور، ١٤١٤، ١٠/٢٧١، ٢٧٢)، ومنهُ قولُهُ تعالى: (الزَّمَنَاءُ طَائِرُهُ فِي عُنُقِهِ) (سورة الإسراء: ١٣).

وردَ الجذُرُ أيضًا في شقيقاتِ العربيةِ بالدلالةِ نفسها، منها:

- الآرامية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (<inqa) بمعنى: (العُنُق) (Smith, 1985, 420).
- العبرية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (לַאֲמָה) بمعنى: (العُنُق) (Leslau, 1987, 64).
- السريانية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (<eqqa) بمعنى: (العُنُق) (Smith, 1985, 420).

(ع ي ن) (الزكابي، ٢٠٢١، ٦٦٧):

العربية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (العَيْن) بمعنى: (العَيْنِ الباصرة) (الخليل، د.ت، ٢/٢٥٤)، ومنهُ قولُهُ تعالى: ﴿الْعَيْنَ بِالْعَيْنِ﴾ (سورة المائدة: ٤٥).

وردَ الجذُرُ أيضًا في شقيقاتِ العربيةِ بالدلالةِ نفسها، منها:

الأكدية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (inu) بمعنى: (العَيْنِ الباصرة) (الشويلي، القيسي، ٢٠١٨، ٢٣٨).

الأوغاريتية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (ع ن) بمعنى: (العَيْنِ الباصرة) (الذبيب، ٢٠٠٦، ٢١٥).

الكنعانية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (لا) بمعنى: (العَيْنِ الباصرة) (حامدة، ٢٠٠٧، ٢٤٦).

الآرامية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (ع ي ن) بمعنى: (العَيْنِ الباصرة) (الخرجي، ٢٠٠٢، ١٨٨).

العبرية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (לַאֲמָה) بمعنى: (العَيْنِ الباصرة) (كمال، ١٩٩٢، ٣٤٦).



أعضاء جسم الإنسان (دراسة تأصيلية) في ضوء اللغات السامية

العربية الجنوبية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (<yn) بمعنى: (العَيْن الباصرة).
العربية الشمالية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (<n) بمعنى: (العَيْن الباصرة) (عبابنة، ٢٠١٨، ٢٢٠).

النبطية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (ع ي ن) بمعنى: (العَيْن الباصرة) (الذبيب، ٢٠٠٠، ١٩٠).
الحبشية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (<ayn) بمعنى: (العَيْن الباصرة) (أبو صفية، ٢٠٠٧، ١٤٣).

السريانية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (حسا) بمعنى: (العَيْن الباصرة).
المندائية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (ك—٧٤٥) بمعنى: (العَيْن الباصرة) (الخرجي، ٢٠٠٢، ١٨٨).

(ف و هـ):

العربية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (الفوه) بمعنى: (الفَم)، ويُجمعُ على: (الأفواه) (ابن منظور، ١٤١٤، ١٣/٥٢٥، ٥٢٦)، ومنه قولُه تعالى: ﴿أَنْ يُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ﴾. (سورة التوبة، ٣٢).

وردَ الجذرُ أيضًا في شقيقات العربية بالدلالة نفسها، منها:

الأكدية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (pu) بمعنى: (الفَم) (لابات، ٢٠٠٤، ٣٧٣).

الأوغاريتية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (ف) بمعنى: (الفَم).

الآرامية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (ف م ا) بمعنى: (الفَم) (علي، ٢٠٠٠، ١٢٩).

العبرية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (פ) بمعنى: (الفَم) (الفتلاوي، ٢٠١٧، ٦٣).

العربية الجنوبية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (f) بمعنى: (الفَم).

العربية الشمالية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (f) بمعنى: (الفَم) (عبابنة، الزعبي، ٢٠١٤، ١٢٥).

الحبشية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (<fa) بمعنى: (الفَم) (Leslau, 1987, 17).

السريانية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (puṃa) بمعنى: (الفَم) (Costaz, 2002, 271).

المندائية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (puma) بمعنى: (الفَم). (Tombach, 1977, 261).

(ق ل ب):

العربية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (القلب) بمعنى: (الفؤاد) (الرازي، ١، ١٩٩٩ / ٢٥٨)، ومنه قوله تعالى: ﴿فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَى قَلْبِكَ﴾ (سورة البقرة: ٩٧).

وردَ الجذُرُ أيضًا في شقيقات العربية بالدلالة نفسها، منها:

الأكدية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (libbu) بمعنى: (القلب) (ضياء الدين، ٢٠٠١، ١٠٥).

الكنعانية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (qḏb) بمعنى: (القلب) (حامدة، ٢٠٠٧، ٢٥٢).

العبرية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (qḏb) بمعنى: (القلب) (كمال الدين، ٢٠٠٨، ٣١٥).

السريانية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (ܩܕܒ) بمعنى: (القلب) (خوشابا، يوخنا، ٢٠٠٠، ٨٥٧).

المندائية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (لبا) بمعنى: (القلب) (حنّا، ٢٠٠٨، ١٣٧).

(ك ب د):

العربية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (الكبد، الكبد) بمعنى: (اللحمة السوداء في البطن) ويُجمع على: (الأكباد، الكبود). (ابن منظور، ١٤١٤، ٣ / ٣٧٤).

وردَ الجذُرُ أيضًا في شقيقات العربية بالدلالة نفسها، منها:

الأكدية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (kabidu) بمعنى: (الكبد).

الأوغاريتية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (kḏb) بمعنى: (الكبد).

الآرامية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (كبدًا) بمعنى: (الكبد).

العبرية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (קִבְד) بمعنى: (الكبد).

العربية الجنوبية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (كبد) بمعنى: (الكبد).

الحبشية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (kabd) بمعنى: (الكبد).

السريانية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (كبد) بمعنى: (الكبد).

المندائية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (kabda) بمعنى: (الكبد). (الركابي، ٢٠٢١، ٦٧٣)

(ك ت ف):

العربية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (الكثف، الكثف) بمعنى: (العظم العريض الذي يكون خلف المنكب) ويُجمع على: (الأكتاف) (ابن منظور، ١٤١٤، ٩ / ٢٩٤).

وردَ الجذُرُ أيضًا في شقيقات العربية بالدلالة نفسها، منها:



أعضاء جسم الإنسان (دراسة تأصيلية) في ضوء اللغات السامية

الأكدية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (katappātu) بمعنى: (الكثف) (Leslau, 1987, 297).
الأوغاريتية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (ك ت ف) بمعنى: (الكثف).
الآرامية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (ك ت ف) بمعنى: (الكثف) (علي، ٢٠٠٠، ١٣٠).
العبرية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (קתפ) بمعنى: (الكثف) (الفتلاوي، ٢٠١٧، ٦٥).
الحبشية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (matkaf) بمعنى: (الكثف) (Leslau, 1987, 372).
السريانية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (katpa) بمعنى: (الكثف) (Smith, 1985, 231).
المندائية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (kadpa) بمعنى: (الكثف) (Leslau, 1987, 372).
(ك ر ع):

العربية: وردَ الجذُرُ في العربية بصيغة: (الكرَاع) بمعنى: (هو الجزء الذي يكون دون الركبة إلى الكعب) (ابن منظور، ١٤١٤، ٣٠٦/٨).
وردَ الجذُرُ أيضًا في شقيقات العربية بالدلالة نفسها، منها:
الأكدية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (kuritu) بمعنى: (الكرَاع) (Leslau, 1987. 293).
الآرامية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (kar<a) بمعنى: (الكرَاع).
العبرية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (kar<a) بمعنى: (الكرَاع، الساق) (Gesenius, 1979, 502).
السريانية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (kar<a) بمعنى: (الكرَاع، الساق) (Costaz, 2002, 163).
المندائية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (kraia) بمعنى: (الكرَاع، الساق) (Leslau, 1987, 293).

(ل ح ي):

العربية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (اللَّحْي) بمعنى: (منبت شعر اللحية)، (ابن منظور، ١٤١٤، ٢٤٣/١٥).
وردَ الجذُرُ أيضًا في شقيقات العربية بالدلالة نفسها، منها:
الآرامية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (lōhī) بمعنى: (الخد، الفك) (Costaz, 2002, 171).
العبرية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (lēhī) بمعنى: (الخد) (Gesenius, 1979, 534).

(ل س ن):

العربية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (اللِّسَان) بمعنى: (جارحةُ الكلام)، ويُجمعُ على: (الألسُن، الألسنة) (ابن منظور، ١٤١٤، ١٣ / ٣٨٥)، ومنهُ قولُهُ تعالى: ﴿وَيَضِيقُ صَدْرِي وَلَا يَنْطَلِقُ لِسَانِي﴾. (سورة الشعراء، ١٣).

وردَ الجذرُ أيضًا في شقيقاتِ العربيةِ بالدلالةِ نفسها، منها:

الأكدية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (lisāna) بمعنى: (اللِّسَان) (زرا، ٢٠٢٠، ٨٣).

الأوغاريتية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (ل ش ن) بمعنى: (اللِّسَان) (علي، ٢٠٠٠، ١٣٠).

الآرامية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (lisšāna) بمعنى: (اللِّسَان) (Leslau, 1987, 318).

العبرية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (לִשָּׁן) بمعنى: (اللِّسَان) (الفتلاوي، ٢٠١٧، ٦٦).

العربية الجنوبية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (Isin) بمعنى: (اللِّسَان) (بيستون، ١٩٨٢، ٨٣).

العربية الشمالية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (>lsnt) بمعنى: (الألسنة) (عبابنة، ٢٠١٨، ٢٢٤).

الحبشية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (lessān) بمعنى: (اللِّسَان).

السريانية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (lisāna) بمعنى: (اللِّسَان).

المندائية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (lisana) بمعنى: (اللِّسَان). (Leslau, 1987, 318).

(م ت ن):

العربية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (المثن) بمعنى: (الظَّهْر، الوَثْر)، ويأتي: (المَثَنان) بمعنى: (اللِّحْمَتان التي يكونُ بينهما صلبُ الظَّهْرِ). (ابن منظور، ١٤١٤، ١٣ / ٣٩٨، ٣٩٩)

وردَ الجذرُ أيضًا في شقيقاتِ العربيةِ بالدلالةِ نفسها، منها:

الأكدية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (matna) بمعنى: (الوَثْر).

الأوغاريتية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (mtn) بمعنى: (العَصَب).

الآرامية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (matnayā) بمعنى: (الْخَاصِرَة) (Leslau, 1987, 372).

العبرية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (מתן) بمعنى: (المَثَن). (الفتلاوي، ٢٠١٧، ٦٦)

الحبشية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (matn) بمعنى: (الوَثْر، العَصَب).

السريانية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (matnaṭa) بمعنى: (الْخَاصِرَة).

المندائية: وردَ الجذرُ فيها بصيغة: (matna) بمعنى: (الْخَاصِرَة) (Leslau, 1987, 372).



أعضاء جسم الإنسان (دراسة تأصيلية) في ضوء اللغات السامية

(م خ خ):

العربية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (المُخَّ) بمعنى: (الدِّمَاغُ، نخاعُ العظم) (ابن منظور، ١٤١٤، ٥٢/٣).

وردَ الجذُرُ أيضًا في شقيقات العربية بالدلالة نفسها، منها:

الأكدية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (muhhu) بمعنى: (المُخَّ، الجُمُجَمَة) (لابات، ٢٠٠٤، ٣٦٢).

الآرامية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (moḥā) بمعنى: (المُخَّ، الدِّمَاغُ).

العبرية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (mḥh) بمعنى: (المُخَّ، النُّخَاع) (Gesenius, 1979, 562).

السريانية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (muḥā) بمعنى: (المُخَّ) (الدين، ٢٠٠٨، ٣٧٥).

(م ر أ):

العربية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (المَرِيء) بمعنى: (المجرى الذي يجري فيه الطَّعامُ والشَّرَابُ، وهو رأسُ المعدةِ اللاصقُ بالحلِقوم) (ابن منظور، ١٤١٤، ١٥٥/١).

وردَ الجذُرُ أيضًا في شقيقات العربية بالدلالة نفسها، منها:

العبرية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (mur>a) بمعنى: (الحوصلة، القناة الهضمية). (عبابنة، الزعبي، ٢١٠، ١٣٢٤).

(ن س ا):

العربية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (النَّسَا) بمعنى: (العرقُ من الوركِ إلى الكعبِ) ويثنى على: (النَّسَوَانِ، النَّسِيَانِ)، ومنه قولُ ثعلب:

ذِي محزِمٍ نهدٍ وطرفٍ شاخصٍ وعصبٍ عن نسويه قالصِ (ابن منظور، ١٤١٤، ٣٢١/١٥).

وردَ الجذُرُ أيضًا في شقيقات العربية بالدلالة نفسها، منها:

العبرية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (našē) بمعنى: (العصبُ أو العرقُ في الفخذِ، النَّسَا) (Gesenius, 1979, 674).

(ن ي ب):

العربية: وردَ الجذُرُ فيها بصيغة: (النَّاب) بمعنى: (السِّنُّ الذي يلي الرِّبَاعِيَاتِ)، ويُجمع على: (الأنْيَابِ، النَّيْبِ) (الحموي، د.ت، ٦٣٢/٢).

أعضاء جسم الإنسان (دراسة تأصيلية) في ضوء اللغات السامية

وردَ الجذْرُ أيضًا في شقيقاتِ العربيَّةِ بالدَّلالةِ نفسِها، منها:
العربيَّةُ: وردَ الجذْرُ فيها بصيغَةِ: (גַּר) بمعنى: (النَّاب) (الفتلاوي، ٢٠١٧، ٦٧).
العربيَّةُ الشَّمالِيَّةُ: وردَ الجذْرُ فيها بصيغَةِ: (nb) بمعنى: (النَّاب) (Winnett, 1957, 88).
السَّريانيَّةُ: وردَ الجذْرُ فيها بصيغَةِ: (nībā) بمعنى: (النَّاب، الضَّرْس) (Smith, 1985, 338).

(و ر ك):

العربيَّةُ: وردَ الجذْرُ فيها بصيغَةِ: (الوَرِك، الوَرِك، الوَرِك) بمعنى: (ما فوقَ الفخذِ)، ويُجمَعُ على:
(الأوْرَاق) (ابن منظور، ١٤١٤، ١٠ / ٥٠٩، ٥١٠).
وردَ الجذْرُ أيضًا في شقيقاتِ العربيَّةِ بالدَّلالةِ نفسِها، منها:
الأكديَّةُ: وردَ الجذْرُ فيها بصيغَةِ: (warkiu، arku) بمعنى: (الوَرِك) (الجبوري، ٢٠١٨، ١٣٥).
العربيَّةُ: وردَ الجذْرُ فيها بصيغَةِ: (𐤆𐤊) بمعنى: (الوَرِك) (الفتلاوي، ٢٠١٧، ٦٨).
العربيَّةُ الجنوبيَّةُ: وردَ الجذْرُ فيها بصيغَةِ: (wrk) بمعنى: (الوَرِك) (بيستون، ١٩٨٢، ١٦٢).
الخاتمة:

من أهمِّ النَّتائِجِ الَّتِي تَمَّ التَّوَصُّلُ إِلَيْهَا، أوجِزُها بالآتي:

١- اشتركتِ العربيَّةُ معَ شقيقاتِها السَّامِيَّاتِ بمجموعةٍ من الألفاظِ، دلَّت على أعضاء جسم الإنسان.

٢- كُتِلَ الألفاظِ الَّتِي تَمَّ دَراسَتُها والبحثُ فيها، هي مشتركاتٌ لغويَّةٌ بينَ المجموعةِ السَّامِيَّةِ.

٣- أكَّدَ الدَّرْسُ التَّاريخِيَّ المِقاَرَنُ المُنْبَعُ في هذه الدَّراسةِ على عودَةِ هذه اللِّغاتِ إلى أُرمةٍ لغويَّةٍ واحدةٍ.

٤- كُتِلَ الألفاظِ الَّتِي تناولتها في البحثِ، قد تماثلت في أصولِها ودلالاتِها عند تنبُّعها تاريخيًّا من أقدم صورةٍ لورودِ اللَّفْظِ إلى صورتهِ الحاليَّةِ.

المصادر والمراجع:

القرآن الكريم.

١- بيستون، أ.ف.ل. جاك ريكمانز، محمود الغول، والتر مولر، (١٩٨٢)، المعجم السَّبْئِيّ: بالإنجليزية والفرنسيَّة والعربيَّة، منشورات جامعة صنعاء.

٢- الجبوري، علي ياسين، (٢٠١٠)، قاموس اللُّغةِ الأكديَّةِ - العربيَّةِ، هيئة أبو ظبي للثقافة والتراث.

٣- الجوهري، إسماعيل، (١٩٨٧)، الصَّحاح تاج اللُّغةِ وصحاح العربيَّةِ (أحمد عبد الغفور عطار، تحقيق ط.٤)، دار العلم للملايين.

- ٤-حامدة، أحمد، (٢٠٠٧)، المدخل إلى اللغة الكنعانية الفينيقية (ط.٤)، منشورات جامعة دمشق.
- ٥-حداد، بنيامين، (١٩٩٥)، معجم الأصول اللغوية، مطبوعات المجمع العلمي العراقي.
- ٦-الحموي، أحمد بن محمد بن علي الفيومي. (د.ت). المصباح المنير في غريب الشرح الكبير، المكتبة العلمية.
- ٧-الحמיד، محمد عبد، (٢٠٠٤)، صابئة حران والتوحيد الدرزي، (ط.٣)، دمشق.
- ٨-حنّا، يعقوب، (٢٠٠٥)، نظرات لغوية في ألفاظ آرامية تدمرية، (ط.١)، دار المعارف، حمص.
- ٩-حنّا، يعقوب، (٢٠٠٨)، آرامية الصابئة المندائيين: بحث لغويّ مقارن (ط.١)، دار المعارف.
- ١٠-حنّا، يعقوب. (٢٠٠٧)، قطوف من آرامية معلولا، ط.١، دار المعارف.
- ١١-الخرزجيّ، حسين مبر، (٢٠٠٢)، اسما الزمان والمكان في اللغات السامية دراسة تطبيقية في سفر الخروج (دراسة سامية مقارنة)، (رسالة ماجستير غير منشورة)، كلية اللغات - جامعة بغداد.
- ١٢-خوشابا، الأب شليمون ايشو، يوخنا، عمانوئيل بيتو، (٢٠٠٠)، زهيراً قاموس عربيّ - سريانيّ، مطبعة هاوار.
- ١٣-الذبيبي، سليمان بن عبد الرحمن، (٢٠٠٠)، المعجم النبطي: دراسة مقارنة للمفردات والألفاظ النبطية، ط.١، مكتبة الملك فهد الوطنية.
- ١٤-الذبيبي، سليمان بن عبد الرحمن، (٢٠٠٦)، معجم المفردات الآرامية القديمة - دراسة مقارنة، مكتبة الملك فهد الوطنية.
- ١٥-الرازيّ، محمد بن أبي بكر، (١٩٩٩)، مختار الصحاح (يوسف الشيخ، تحقيق)، المكتبة العصرية.
- ١٦-رزا، مازن، (٢٠٢٠)، قاموس المفردات (الأكدية - الآشورية) المستعملة في اللهجات الآرامية الحديثة (السورث) لهجة قره قوش (بغديدا) نموذجاً، د.ط، مكتبة النهران، أربيل - العراق.
- ١٧-الركابيّ، ميعاد مكيّ، (٢٠٢١)، أثر الساميات في اللغة العربية دراسة دلالية معجمية، (أطروحة دكتوراة غير منشورة)، جامعة واسط - كلية التربية.
- ١٨-الزبيديّ، محمد بن محمد بن عبد الرزاق الحسينيّ، (د.ت)، تاج العروس من جواهر القاموس، دار الهداية.
- ١٩-سليمان، عامر، (١٩٩٩)، المعجم الأكدّي، معجم اللغة الأكدية (البابلية - الآشورية) باللغة العربية والحرف العربيّ، د.ط، المجمع العلمي العراقيّ.
- ٢٠-ابن سيده، علي بن إسماعيل، (٢٠٠٠)، المحكم والمحيط الأعظم (عبد الحميد هندواويّ، تحقيق)، ط.١، دار الكتب العلمية.
- ٢١-الشويليّ، سعد سلمان، والقيسيّ، محمد فهد، (٢٠١٨)، معجم الأصول السومرية والأكدية للألفاظ العربية، ط.١، منشورات تموز ديموزي.
- ٢٢-أبو صفية، جاسر، (٢٠٠٧)، الحبشية العربية - الجزية مثلاً -، جاسر أبو صفية، مجلة الدراسات اللغوية، المجلد: ٩، العدد: ٤، الأردن.
- ٢٣-ضياء الدين، زهير، (٢٠٠٦)، استعمال أسماء من أعضاء جسم الإنسان في التراكيب الاصطلاحية الأكدية - دراسة دلالية -، (أطروحة دكتوراه غير منشورة)، كلية الآداب - جامعة الموصل.
- ٢٤-عبابنة، يحيى، والزعبي، أمنة. (٢٠١٤). معجم المشترك اللغويّ العربيّ الساميّ: معجم الألفاظ القديمة المشتركة بين العربية ومجموعة اللغات السامية، ط.١، هيئة أبو ظبي للثقافة والتراث.
- ٢٥-عبابنة، يحيى، (٢٠١٨)، النظام اللغويّ للهجة الصفاوية في ضوء الفصحى واللغات السامية، ط.٢، دار الكتاب الثقافيّ.

أعضاء جسم الإنسان (دراسة تأصيلية) في ضوء اللغات السامية

- ٢٦- عباينة، يحيى، (٢٠٠٣)، اللغة الكنعانية - دراسة صوتية صرفية دلالية مقارنة في ضوء اللغات السامية، ط.١، دار مجد.
- ٢٧- علي، خالد إسماعيل، (٢٠٠٩)، القاموس المقارن لألفاظ القرآن الكريم، ط.١، دار المتقين.
- ٢٨- علي، خالد إسماعيل، (٢٠٠٠)، فقه لغات العاربة المقارن، مسائل وآراء أريد، د.ط.
- ٢٩- عمر، أحمد مختار، (٢٠٠٨)، معجم اللغة العربية المعاصرة، ط.١، عالم الكتب.
- ٣٠- ابن فارس، أحمد بن زكريا، (١٩٧٩)، مقاييس اللغة (عبد السلام محمد هارون، تحقيق)، دار الفكر.
- ٣١- الفتلاوي، ستار عبد الحسن، (٢٠١٧)، مباحث لسانية في العبرية والسريانية والعربية، دار قناديل.
- ٣٢- الفراهيدي، الخليل بن أحمد، (د.ت)، كتاب العين، (مهدي المخزومي، وإبراهيم السامرائي، تحقيق)، دار ومكتبة الهلال.
- ٣٣- الفيروزآبادي، محمد بن يعقوب، (٢٠٠٥)، القاموس المحيط (ط.٨)، مؤسسة الرسالة للطباعة والنشر.
- ٣٤- كمال، رحي. (١٩٩٢). المعجم الحديث: عبري - عربي (ط.٢). دار العلم للملايين.
- ٣٥- كمال الدين، حازم علي. (٢٠٠٨). معجم مفردات المشترك السامي في اللغة العربية (ط.١). مكتبة الآداب.
- ٣٦- لابات، رينية، (٢٠٠٤)، قاموس العلامات المسمارية، ترجمة: البيرونا، وليد الجادر، منشورات المجمع العلمي العراقي.
- ٣٧- معن، مشتاق عباس، (٢٠٠٢)، المعجم المفصل في مصطلحات فقه اللغة المقارن، ط.١، دار الكتب العلمية.
- ٣٨- منّا، المطران يعقوب أوجين، (١٩٧٥)، قاموس كلداني - عربي، منشورات مركز بابل.
- ٣٩- ابن منظور، محمد بن مكرم، (١٤١٤)، لسان العرب، ط.٣، دار صادر.
- ٤٠- يوخنا، أندريوس، وهوزايا، يونان بهرا، (١٩٩٨)، قاموس عربي - سرياني، مطبعة الثقافة.

References

- al-Qur'an al-Karim, (in Arabic).
- 1-Ababana, Yahya, and Zu'bi, Amna. (2014). Glossary of the Arabic-Semitic Linguistic subscriber: Glossary of Ancient Words Common between Arabic and the Group of Semitic Languages (T. 1). Abu Dhabi Authority for Culture and Heritage.
- 2-Ababna, Yahya, (2003), Canaanite Language - A Comparative Semantic- Lexical-Acoustic Study in the Light of Semiotic Languages, (T. 1), Majd house.
- 3-Ababna, Yahya. (2018). The Linguistic System of Safawi Dialect in the Light of Standard and Semitic languages (T. 2). Cultural Book House.
- 4-Abu Safiyah, Jasser (2007), Arabic Habbishyan - Al Ja'iziyah as an Example, Jasir Abu Safiyah, Linguistic Studies Magazine, vol. 9, No. 4, Jordan.
- 5-Al Khazarji, Hussein Mbdar (2002), Names of Time and Place in Semitic Languages, an Applied Study in the Book of Exit (Comparative Semitic Study), (unpublished MA. thesis), College of Languages - University of Baghdad.
- 6-Al- Theeb, Suleiman bin Abdul Rahman. (2006). Ancient Aramaic Vocabulary Dictionary - Comparative Study, King Fahd National Library.



أعضاء جسم الإنسان (دراسة تأصيلية) في ضوء اللغات السامية

- 7-Al-Fairouzabadi, Mohamed Ben-Jacob. (2005). The Ambient Dictionary (i) 8). Al-Raha Foundation for Printing and Publishing.
- 8-Al-Farahidi, Al. Khalil bin Ahmed. (d. t). Al Ain Book (investigated by Mehdi Al Makhzoumi, Ibrahim Al Samaria), Crescent House and Library.
- 9-Al-Hamid, Mohammed Abd. (2004), Haran Sabia and Al-Tawheed Al-Druze (I. 3), Damascus.
- 10-Al-Hamoui, Ahmed bin Mohammed bin Ali al-Fiomi. (d. t). The Illuminating Lamp in the Weird Big Explanation. The scientific library.
- 11-Ali, Khaled Ismail (2000), Philology of Arabic Comparative Languages, Questions and Opinions of Arbad, D. T.
- 12-Ali, Khaled Ismail. (2009). Comparative Dictionary of the Words of the Holy Quran (T. 1). Al. Muttaqeen House.
- 13-Al-Jabouri, Ali Yassin. (2010). Dictionary of the Akkadian Language – Arabic. Abu Dhabi Authority for Culture and Heritage.
- 14-Al-Razi, Mohamed Ben Abu Bakr. (1999). Mukhtar al-Sahah (Investigated by Youssef al-Sheikh) Modern Library.
- 15-Al-Shawili, Saad Salman, and Al-Qaysi, Mohammed Fahd. (2018). The Lexicon of Sumerian and Akkadian Origins of Arabic Words (T. 1). Tammuz Demozzi publications.
- 16-Al-Theeb, Suleiman bin Abdul Rahman. (2000). Nibitic Glossary: Comparative Study of Nibitic Vocabulary and Words (T. 1). King Fahd National Library.
- 17-Al-Zubaidi, Mohamed bin Mohammed bin Abd al-Razaq al-Husseini. (d. t). The Bride's Crown of dictionary jewels, Dar El Hidayah.
- 18-Ben Faris, Ahmed Ben Zakaria. (1979). Language Metrics (investigated by Abdussalam Mohammed Harun), Dar al-Fikr.
- 19-Ben Mandhur, Mohamed Ben-Makram. (1414). Arabic Linguistics (T. 3). Sadir house.
- 20-Ben Sida, Ali Ben Ismail's. (2000). Arbitrator and the Great Ambient (Investigated by Abdul Hamid Hindawi, (T. 1) Scientific Books House.
- 21-Branden, v.d, les Textes Thamoudeens de Philby, 1950.
- 22-Dhia al-Din, Zuhair (2006), Using Names of the Parts of the Human Body in Akkadi Terminological Compositions: A Semantic Study - (unpublished PhD. dissertation), College of Arts - University of Mosul.
- 23-Fatlawi, Starr Abdul hussein. (2017). Linguistic Studies of Hebrew, Surianism and Arabic. Kanadil House.
- 24-Gesnius, W. (1979), Hebrew and English Lexicon of the Old Testament, translated by Brown Briggs, Oxford.
- 25-Haddad, Benjamin. (1995). Linguistic Assets Dictionary, Iraqi Scientific Complex Publications.
- 26-Hamed, Ahmed. (2007). Entrance to Canaanite Phoenix (T. 4). University of Damascus publications.





- 27-Hannah, Jacob, (2005), Linguistic Glances on Tadmur Aramaic Words, (T. 1), Knowledge House, Hims.
- 28-Hannah, Jacob. (2007), Vocalized Fragments of Aramian , (T. 1). Knowledge House.
- 29-Hannah, Jacob. (2008). Arameeh al-Sabea – Manda'e (T ' 1). Knowledge House.
- 30-Jawhari, Ismail. (1987). Al-Sahah Taj Al-Lughah and Sahah Al-Arabiya (Investigated by Ahmad Abdul-Ghafoor Attar, T. 4), Science House for millions.
- 31-Jochna, Andrius, Hosaya, Yunnan Behra. (1998). Arabic Surreal – Dictionary, Culture Press.
- 32-Kamal, Ribhi. (1992). Modern Lexicon: Hebrew - Arabic (T. 2). House of Science for million
- 33-Kamaluddin, Hazim Ali. (2008). Vocabulary Dictionary of the Common Sami in Arabic (T. 1). Library of Arts.
- 34-Khushaba, Father Shalimon Esho, Yukhna, Amanuel Beto. (2000). Zahrera Arabic Dictionary - Surrealist, Hawar Press.
- 35-Labat, Rainiya (2004), Dictionary of Cuneiform Marks, Translation: Al-Birabuna, Walid Al-Jadir. Publications of the Iraqi Scientific Complex.
- 36-Leslau, (1987), Comparative Dictionary of Ge^{ez} (Classical Ethiopic): Ge^{ez}-English, English- Ge^{ez} with an index of the Semitic roots, Otto Harrassowitz.
- 37-Littmann, E. (1943), Semitic Inscriptions, Safaitic Inscriptions.
- 38-Ma 'an, Mushtaq Abbas. (2002). Detailed Glossary in Comparative Language Philological Terms (T. 1). The Science Books House.
- 39-Minna, Bishop Jacob Eugene. (1975). Kaldani-Arabic Dictionary, Babylon Center Publications.
- 40-Omar, Ahmed Mukhtar. (2008). Glossary of Contemporary Arabic Language (T. 1). World of Books
- 41-Peston, A. F. L., Jack Rickmans, Mahmoud Elghoul, Walter Mueller. (1982). the Sabayan Glossary: English, French and Arabic. Sana' University publications.
- 42-Raza, Mazen (2020), Dictionary of the Vocabulary (Akkadi-Assyria) Used in Modern Aramaic Dialects (Sworth), the Goura Gosh Accent (Baghdida) Model, (d. i), Al-Nahran Library, Erbil, Iraq.
- 43-Rikabi, Mi'ad Mekki, (2021), The Impact of Samiotics in Arabic. A Lexical-semantic Study (unpublished PhD. Dissertation), University of Wasit- College of Education.
- 44-Smith, (1985), A compendious Syriac Dictionary, Oxford.
- 45-Suleiman, Amer, (1999). Akkadi Glossary, Akkadi Language Glossary (Babylonian-Assyrian) in Arabic and Arabic Letters (d. I). Iraq's scientific complex.
- 46-Winnett and Reed, Ancient Records from North Arabia, 1969.
- 47-Winnett, (1973), the Hail Inscription.
- 48-Winnett, f., and Harding, (1978), inscriptions from fifty Safaitic Cairns.